

مرفق الإقرار بالجنحة: قانون المركبات 23103 / 23103.5

النيابة العامة ضد

رقم القضية:

إرشادات: أقرأ هذا النموذج إذا كنت تعرف بالذنب أو لا تعارض تهمة القيادة المتهورة، المخففة من تهمة القيادة تحت تأثير الكحوليات. لا توقع على هذا النموذج إلا إذا فهمنته بالكامل. إذا كانت لديك أي أسئلة بشأن هذا النموذج، فاطرحها على محاميك أو القاضي. قدم هذا النموذج مع نموذج الإخطار بالحقوق والتنازل عنها والإقرار بالذنب.

العقوبة الأساسية للإدانة بموجب المادتين 23103 / 23103.5 من قانون المركبات		
العقوبة مع العقوبة تحت المراقبة لمدة تصل إلى 3 سنوات	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	المخالفة
<p>الجس: ما يصل إلى 90 يوماً وأو غرامة مالية تتراوح بين 145 و1,000 دولار أمريكي وعقوبات إضافية.</p> <p>تعليق غرامة إلغاء المراقبة.</p> <p>يلزم المشاركة في برنامج العلاج من تعاطي الكحوليات أو المواد المدرة، ما لم يتم تقديم سبب وجيه.</p> <p>تحسب إدانة سابقة بالقيادة تحت تأثير الكحوليات لمدة 10 سنوات.</p>	<p>الحبس: من 5 إلى 90 يوماً وأو غرامة مالية تتراوح بين 145 و1,000 دولار أمريكي وعقوبات إضافية.</p> <p>تحسب إدانة سابقة بالقيادة تحت تأثير الكحوليات لمدة 10 سنوات.</p>	<p>المادة 23103 من قانون المركبات بوصفها جنحة مخففة مقارنة بأي تهمة تتعلق بالقيادة تحت تأثير الكحوليات Driving Under Influence, (DUI)</p>
العقوبة الأساسية للإدانة بموجب المادتين (a) و(b) من قانون المركبات 23152		
العقوبة مع العقوبة تحت المراقبة لمدة تتراوح بين 3 و5 سنوات	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	المخالفة
<p>الحبس: إما لمدة 96 ساعة (بحد أدنى 48 ساعة لكل فتره) أو الحبس لمدة تتراوح بين 10 أيام و12 شهراً.</p> <p>الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية.</p> <p>تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار أمريكي).</p> <p>الإتمام الإلزامي لبرنامج العلاج من تناول الكحوليات أو تعاطي المواد المدرة لمدة تتراوح بين 18 و30 شهراً على الأقل. تعلق إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 24 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.</p>	<p>الحبس: لمدة تتراوح بين 90 يوماً و12 شهراً.</p> <p>الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية.</p> <p>تعلق إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 24 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.</p>	<p>مخالفة القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة الثانية خلال 10 سنوات</p>
العقوبة الأساسية للإدانة بموجب المادتين (a) و(b) من قانون المركبات 23152		
العقوبة مع العقوبة تحت المراقبة لمدة تتراوح بين 3 و5 سنوات	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	المخالفة
<p>ال الخيار أ: فتره الحبس والغرامة نفسها كما في حالة عدم الوضع تحت المراقبة، بالإضافة إلى تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار).</p> <p>ال الخيار ب: الحبس لمدة تتراوح بين 30 يوماً و12 شهراً.</p> <p>الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية.</p> <p>تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار أمريكي).</p> <p>الإتمام الإلزامي لبرنامج العلاج من تناول الكحوليات أو تعاطي المواد المدرة لمدة تتراوح بين 18 و30 شهراً على الأقل.</p> <p>تسحب إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 48 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.</p>	<p>الحبس (لمدة تتراوح بين 120 يوماً و12 شهراً).</p> <p>الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية.</p> <p>تسحب إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 48 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.</p>	<p>مخالفة القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة الثالثة خلال 10 سنوات</p>

## ملحق الأقرار بالجنحة: قانون المركبات 23103 / 23103.5

### بيان المدعي العام حول تخفيف التهم

توضح الحقائق التالية أن تناول المشروبات الكحولية و/أو تعاطي المواد المخدرة كان له دور في المخالفة (المخالفات) الموجهة في هذه القضية:

---

---

---

سبب (أسباب) تخفيف التهم الموجهة في هذه القضية:

صعوبات الإثبات  توجيه تهمة أخرى أنساب قانونينا  مصلحة العدالة  
الحقائق التي أدت إلى هذا الاستنتاج:

---

---

---

التاريخ:

(توقيع المدعي العام)

1. إجراءات إدارة المركبات الآلية المستقلة: أدرك أنه يجوز لإدارة المركبات الآلية فرض قيود على رخصتي أو تعليقها أو سحبها، وأن تطلب إتمام أحد برامج تأهيل السائقين الذين يتناولون الكحوليات وتركيب أحد أجهزة من تشغيل المحرك، وذلك نتيجة لاعتقالي أو إدانتي، حتى إذا لم تطلب المحكمة ذلك. أدرك أن هذه الإجراءات إضافية ومنفصلة عن الإجراءات التي تتخذها المحكمة. أدرك أنه في حالة تعليق امتيازات قيادي أو إلغائها، فلن تتم استعادتها إلا إذا قدمت إثباتاً مرضياً إلى إدارة المركبات الآلية مفاده أنني نجحت في إتمام برنامج تأهيل السائقين الذين يتناولون الكحوليات المطلوب وإثبات المسؤولية المالية.

2. خطر القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة: أدرك أنني عندما أكون تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كلاهما، فإن هذا يؤثر سلباً في قدرتي على قيادة المركبة الآلية بشكل آمن. ومن ثم، فإن القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كلاهما تشكل خطراً بالغاً على حياة الإنسان. إذا واصلت القيادة عندما أكون تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كلاهما، وتعرض شخص ما للقتل نتيجة لذلك، فعندئذ ستوجه إلي تهمة جريمة قتل. (بموجب المادة 23593 من قانون المركبات)

3. إذا كنت دون 21 عاماً: أدرك أنه إذا كنت دون 21 عاماً عند اعتقالي، فستتعلق إدارة المركبات الآلية رخصتي (أو تؤجل إصدارها) لمدة عام واحد، ومن ثم، يتعين علي تسليم رخصتي إلى المحكمة. (بموجب المادة 13202.5 من قانون المركبات)

لقد قرأت جميع المعلومات الواردة في هاتين الصفحتين وفهمتها.

التاريخ:

(توقيع المدعي عليه)